



Nhân kỷ niệm **50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao giữa Thái Lan và Việt Nam**, thay mặt C.P. Việt Nam và với cương vị Ủy viên Ban Chấp hành Hội Hữu nghị Thái Lan - Việt Nam (TVFA), tôi trân trọng gửi lời chúc mừng nồng nhiệt và tốt đẹp nhất đến nhân dân hai nước. Kính chúc mối quan hệ hữu nghị bền chặt giữa Thái Lan và Việt Nam tiếp tục phát triển mạnh mẽ trên mọi phương diện - kinh tế, xã hội và văn hóa.

Tôi cũng gửi lời cảm ơn chân thành đến TVFA vì Hội đã khởi xướng nhiều hoạt động ý nghĩa nhân dịp kỷ niệm đặc biệt này; đồng thời, luôn là cầu nối quan trọng giúp thắt chặt quan hệ giữa cộng đồng doanh nghiệp và nhân dân hai nước.

Suốt 33 năm hiện diện tại Việt Nam, Tập đoàn C.P. luôn kiên định với cam kết đổi mới và phát triển bền vững, đồng hành phát triển cùng cộng đồng. Mọi hoạt động của chúng tôi được định hướng bởi triết lý **Ba lợi ích hướng tới sự bền vững**: tạo ra giá trị chung cho đất nước, người dân và công ty.

Trên nền tảng đó, C.P. Việt Nam sẵn sàng bước vào giai đoạn phát triển tiếp theo, khẳng định vị thế là đối tác đáng tin cậy, đóng góp vào tương lai bền vững của ngành nông nghiệp và thực phẩm Việt Nam.

Năm nay cũng đánh dấu 10 năm C.P. Việt Nam tự hào đồng hành cùng chương trình hiến máu nhân đạo **Việc tốt từ trái tim** do Tổng Lãnh sự quán Thái Lan tại Thành phố Hồ Chí Minh tổ chức. Không chỉ mang ý nghĩa nhân văn sâu sắc, chương trình còn thể hiện tinh thần sẻ chia và đoàn kết, góp phần thắt chặt tình hữu nghị giữa nhân dân Thái Lan và Việt Nam.

Một lần nữa, thay mặt C.P. Việt Nam, tôi trân trọng gửi đến nhân dân hai nước những lời chúc tốt đẹp nhất. Chúc tình hữu nghị giữa Thái Lan và Việt Nam sẽ ngày càng bền chặt trong 50 năm tới và cho nhiều thế hệ mai sau.

Trân trọng,

Montri Suwanposri

Thành viên Hội đồng quản trị Charoen Pokphand Foods (CPF)
Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị C.P. Việt Nam



On the occasion of the **50th anniversary of diplomatic relations between Thailand and Vietnam**, on behalf of C.P. Vietnam and as a Board Member of the Thailand-Vietnam Friendship Association (TVFA), I would like to extend my warmest congratulations and best wishes to the people of both nations. May the enduring friendship between Thailand and Vietnam continue to flourish across every dimension-economic, social, and cultural.

I would also like to express my sincere appreciation to the TVFA for its meaningful initiatives to commemorate this milestone and its continued dedication to strengthening the ties between the business communities and peoples of our two countries.

For 33 years in Vietnam, C.P. Group has remained committed to innovation and sustainability while growing alongside the communities we serve. Guided by our **Three-Benefit Principle toward Sustainability**, we create shared value for the country, the people, and the company alike.

Building on this foundation, C.P. Vietnam is ready for its next stage of growth, reinforcing our position as a trusted partner and contributing to a sustainable future for Vietnam's agri-food industry.

This year, C.P. Vietnam also proudly marks 10 years of supporting **Good Deeds from the Heart**, the humanitarian blood donation program organized by the Royal Thai Consulate-General in Ho Chi Minh City. Beyond its humanitarian impact, the initiative embodies the compassion and solidarity that strengthen the bonds between the peoples of Thailand and Vietnam.

Once again, on behalf of C.P. Vietnam, I extend my heartfelt congratulations and best wishes to the people of both nations. May the friendship between Thailand and Vietnam continue to grow stronger over the next 50 years and for generations to come.

Best regards,

Montri Suwanposri

Director & Member of the Executive Committee of Charoen Pokphand Foods (CPF)
Vice Chairman of the Board of Directors of C.P. Vietnam